

PRESSE PNEUMOIDRAULICHE AD AZIONAMENTO MANUALE

MANUALLY OPERATED HYDROPNEUMATIC PRESSES





TROMBOLINE ®

Presse pneumoidrauliche ad azionamento manuale

Manually operated hydropneumatic Presses



• Silenziosità Silent



Economicità Economic





• Ergonomia Ergonomics

Serie - Series MOP 5 tonnellate di vantaggi tons of advantages

un gruppo meccanico/manuale per l'avvicinamento al pezzo e da un moltiplicatore pneumoidraulico ad innesto automatico per la corsa di pressatura. Abbinano la praticità d'uso di una pressa manuale con la forza di spinta di una pressa idraulica. Funzionano con aria compressa fino a 6 bar; non richiedono centraline idrauliche o collegamenti elettrici.

Le presse MOP sono costituite da The presses Series MOP are built around a manual/mechanical group for the approaching stroke and an hydro-pneumatic booster, automatically engaged, for the power stroke.

> They combine the easy of use of a manual press with a the force of an hydraulic press. Working solely with compressed air, no hydraulic drive units or electrical connections are needed.

Modelli con forze regolabili da:

Models with adjustable forces:

MOP 07 350 -700 kg **MOP 15** 700 - 1.450 kg MOP 30 1.500 - 3.000 kg **MOP 50** 2,500 - 5,000 kg

Corse totali: **Total strokes:**

Corse di lavoro pneumoidrauliche: Hydropneumatic power strokes:



60 mm 100 mm

Versioni per un ampio spettro applicativo, come: Versions for a wide operativity, like:



PIEGARE REND



IMBUTIRE DRAW



SBAVARE DFRIIRR





CALETTARE

ASSEMBLARE ASSEMBLE



STAKE



CLINCIARE CLINCH



RADDRIZZARE **STRAIGHTEN**



RIVET



TRANCIARE BLANK



Una leggera pressione e si attiva una grande forza

A light pressure activates a great force

Il gruppo di lavoro delle TROMBOLINE è composto da un intensificatore di forza pneumoidraulico e da un gruppo meccanico ad azionamento manuale. The power set of the TROMBOLINE consists of an hydropneumatic intensifier and a manually operated mechanical unit.

Il ciclo di lavoro si scompone in 3 fasi:

The working cycle is split up into three phases:

Corsa di accostamento

Approach stroke

La leva aziona la discesa dello stelo mediante un dispositivo pignone/cremagliera consentendo l'accostamento dell'utensile sul pezzo da lavorare

The lever operates the down stroke of the piston rod through a rack-and-pinion device. It allows the approach of the tool to workpiece

Corsa di innesto intensificatore di forza

Slip clutch stroke of intensifier

L'abbassamento successivo della leva, premendo in contemporanea il pulsante laterale, agisce su un sistema a frizione, innestando l'intensificatore di forza

The continuing movement of the lever, engages the intensifier. It operates with a friction clutch system

Corsa lavoro a forza pneumoidraulica

Power stroke with hydropneumatic force

Proseguendo nell'azionamento della leva, l'intensificazione pneumoidraulico esegue la corsa di lavoro. Il rilascio della leva determina il ritorno alla posizione di partenza della corsa.

During further down stroke of the lever, the hydropneumatic intensifier carries out the power stroke, always with friction engaged.

The release of the lever causes the return to starting position

- Il rilascio della leva determina il ritorno dello stelo alla posizione di partenza (P.M.S.) mediante molla elicoidale.
- L'intensificatore pneumoidraulico si innesta in ogni punto della corsa al presentarsi di una resistenza sull'organo mobile.
- Si può innestare più volte la corsa di lavoro pneumoidraulica rimanendo in accostamento sul pezzo. (Per corse lavoro multiple. Esempio 10+10+10mm)
- The release of the lever causes the return of the piston rod to the starting position (T.D.C.) by means of an helical spring.
- The hydropneumatic intensifier works in any point of the stroke of the cylinder at the meeting of a resistance on the moving shaft.
- The hydropneumatic power stroke can be operated several times by resting on workpiece. (For multiple power strokes. Example 10+10+10 mm).





La Serie Standard Standard Series MOP



Le taglie

Sizes

MOP 50 5 Ton a / at 6 bar MOP 30 3 Ton a / at 6 bar

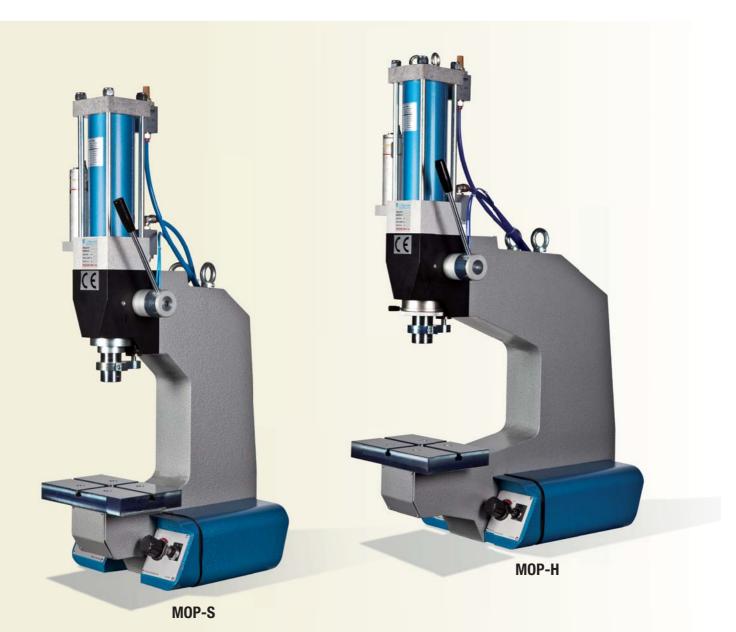
MOP 15 1,5 Ton a / at 6 bar

MOP 07

0,7 Ton a / at 6 bar



TROMBOLINE®



Le performance The performances

Valide per tutte le versioni Valid for all versions (MOP, MOP B, MOP H, MOP S)

Modello - Model		07	15	30	50	
Forza corsa lavoro in kg - Power stroke thrust in kg	6 bar	700	1450	3000	5000	
	3 bar	350	700	1500	2500	
Corsa totale - Total stroke	mm	60	60-100	60-100	60-100	
Corsa lavoro (forza pneumoidraulica) Power stroke (hydropneumatic thrust)	mm		10 - 15 - 20 - 25*			
Forza corsa di ritorno - Thrust of return stroke	kg	1,4	1,8	2,2	2,4	
Regolazione meccanica del punto morto inferiore Mechanical regulation of bottom dead centre	mm	10	10	10	10	
Consumi a 6 bar per un mm di corsa lavoro Consumption at 6 bar for 1 mm of power stroke	nL	0,164	0,349	0,636	1,098	
Peso max utensili applicati Max weight of tools applied	kg	0,8	1,3	1,8	1,8	
Velocità lavoro a 6 bar - Working speed at 6 bar	mm/sec	90	65	40	30	
Rotazione leva (corsa stroke 60 mm) (corsa stroke 1 Lever rotation (stroke 60 mm) (stroke 100 mm)	00 mm)			176°		
Fluido motore - Power fluid	aria filtrata max 6 bar - filtered air max 6 bar					

^{*} Solo versioni con corsa totale 100 mm - Only for version with 100 mm total stroke



Caratteristiche costruttive Manufacturing features



Serbatoio olio

Oil reservoir

Dotato di finestra per ispezione del livello

Equipped with inspection window for oil level



Leva azionamento

Operating lever

E' posizionabile in 4 punti su 180° per una maggiore comodità di lavoro.

Per variare la posizione della leva, svitarla e riavvitarla nella sede desiderata

It can be placed in 4 different positions within 180° for convenience of operation. To change position of the lever, unscrew and re-fit it in desired position.





Il pannello di controllo

- 1 Manometro
- 2 Visualizzatore di presenza pressione
- 3 Regolatore di pressione (forza lavoro)

La forza che esercita l'intensificatore pneumoidraulico è proporzionale alla pressione impostata.

Es.: MOP 15 - forza 1.500 kg a 6 bar. Pressione impostata:

- 4 bar = (1500: 6) x 4 = kg 1000.
- 4 Selettore con chiave di sicurezza

Esclude il circuito pneumoidraulico

The control panel

- 1 Pressure gauge
- 2 Pressure presence readout
- 3 Pressure regulator (power stroke)

The force of the hydropneumatic intensifier is proportional to pressure

Ex. MOP 15 - force 1500 kg at 6 bar Set pressure:

- $4 \text{ bar} = (1500: 6) \times 4 = 1000 \text{ kg}$
- 4 Switch with safety key

It cuts out hydropneumatic circuit

TROMBOLINE®



Staffa antirotazione stelo e di limitazione corsa di accostamento (P.M.S.)

Approach stroke limiting bracket (T.D.C.)

La staffa consente di posizionare l'utensile di lavoro limitando la corsa di ritorno dello stelo.
Qualora la luce tra utensile e pezzo da lavorare non superi i 6 mm, la normativa consente l'utilizzo della leva come unico dispositivo di sicurezza (pressa senza pulsante salvamano)

The bracket is used to position the tool. It shortens the return stroke of the piston rod, in observance of CE rules that prescribe a max gap of 6 mm between tool and work piece.

Under these conditions the safety push-button (H) is not necassary.



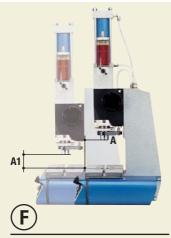
La struttura

The structure

Montante a collo di cigno con struttura in acciaio monolitica (modelli 07-15-30) o elettrosaldata (modello 50) Fe 430 B UNI 7070

Monolithic (model 07-15-30) or Electro-welded (model 50) C-frame structure.

Material: Fe 430 B UNI 7070



Variazione luce lavoro

Change of work height

La spalla è provvista di fori che consentono di abbassare il gruppo di lavoro, riducendo la luce

The frame is provided with holes that allow to lower the power set, therefore to reduce the height.



La piastra di lavoro

The working plate

In acciaio Fe 430 B UNI 7070 con superficie rettificata. Dotata di cave a T per il fissaggio dello Stampo

Made of steel Fe 430 B UNI 7070 with ground surface. Equipped with T slots for mould securing.



Pulsante laterale salvamano

Safety push-button



Regolazione meccanica P.M.I.

La corsa finale del cilindro (P.M.I.) è regolabile per 10 mm con la ghiera che agisce su un contrasto meccanico mobile, posto all'interno del cilindro.

Dispositivo indispensabile quando è richiesta una lavorazione di grande precisione

Mechanical regulation of B.D.C.

The end stroke (B.D.C.) can be regulated for 10 mm using the ring that operates on a movable positive stop, placed inside the cylinder.

This device is absolutely necessary when a high precision in end stroke position is required



Unità di lavoro singole Single power units

con azionamento manuale o motorizzato

with manual or motor driven operation

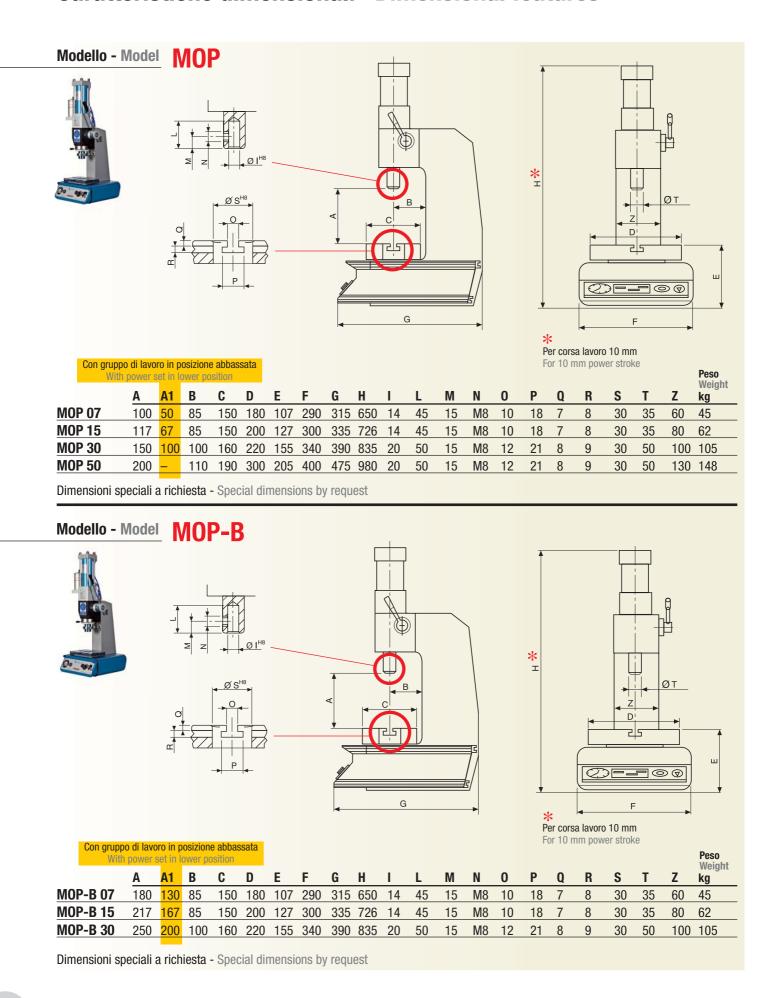


Luce di lavoro a richiesta

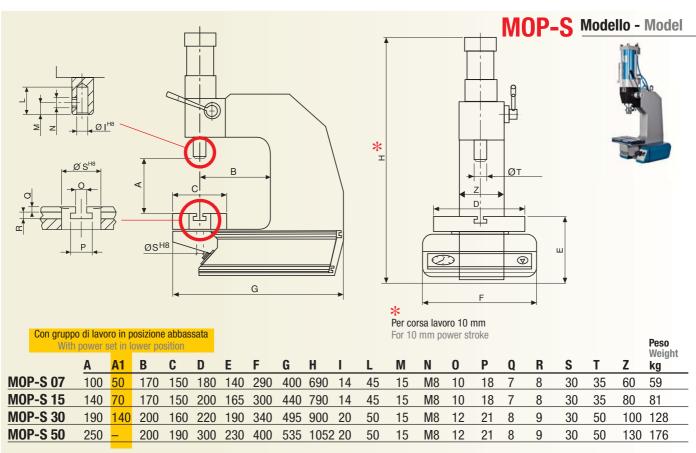
Special work heights by request



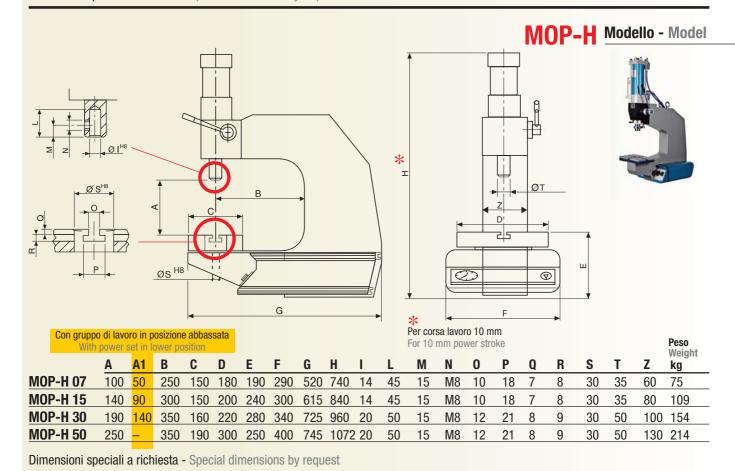
Caratteristiche dimensionali Dimensional features



TROMBOLINE®



Dimensioni speciali a richiesta - Special dimensions by request





Sistemi di controllo Qualità Quality control systems

Il concetto di base: l'analisi della curva di lavoro

La curva di lavoro e' la rappresentazione grafica delle caratteristiche del processo di pressatura. E' il risultato della combinazione dei valori di forza e di corsa rilevati durante il ciclo di pressatura. Controllando le caratteristiche della curva si controllano diret-

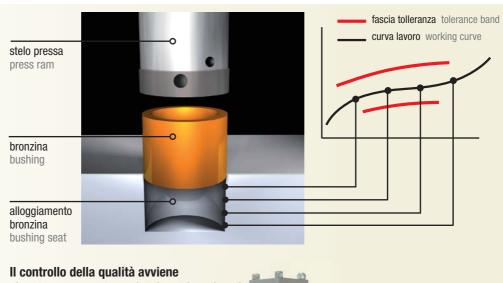
tamente le caratteristiche della pressatura eseguita. I sistemi per il controllo del processo di pressatura garanticono una produzione con caratteristiche costanti.

The concept: the analysis of the working curve

The working curve is the graphic representation of the pressing process features. It is the result of the combination between values of stroke and position, recorded during the pressing cycle.

Checking the curve features, we check directly the features of the pressing process carried out. The process control systems allow a production with

constant quality.



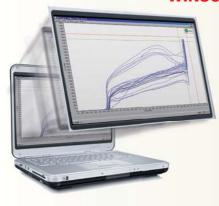


c. Un trasduttore di posizione (encoder) per il rilevamento dei valori di spostamento

A position transducer (encoder) to detect the displacement values

dei valori di spinta. An extensiometric load cell to detect the force values

WINSCOPE®:



WINSCOPE® è il programma di interfaccia per PC che viene fornito di serie con tutti gli strumenti di controllo (escluso sistema Check Point).

Progettato per aumentare le capacità degli strumenti, permette una facile programmazione delle impostazioni dello strumento unitamente a superiori doti di visualizzazione delle curve di lavoro (grazie al display del personal computer).

WINSCOPE® is the PC interface program supplied in bundle with all the control instruments (with the exception of the Check Point system).

Designed to increase possibilities of the instruments, the software allows easy programming of the control parameters and provides an excellent display of the working curves (on the PC screen).

Sistema Press-Right

Rileva con continuità la curva posizione/forza e verifica che essa sia contenuta all'interno di una **fascia continua di controllo** opportunamente posizionata.

Press-Right controlla fino a sei trasduttori di forza e gestisce quattro fasi di lavoro in successione. Display con risoluzione VGA 640x480 a colori. Slot per memoria esterna SD.

Press-Right system

It continuously monitors the position/force curve and verifies that it remains within a specifically positioned **continuous control** range.

Press-Right can control up to six force transducers at the same time and up to four working phases in succession.

Color display VGA 640x480. SD memory slot.



Sistema Visual Point

Rileva con continuità la curva posizione/forza; controlla, **in otto posizioni predeterminate**, il contenimento del valore di forza entro limiti preimpostati.

E' lo strumento piu' semplice ed economico della gamma; si addice perciò ad applicazioni di pressatura convenzionali.

Visual Point system

The system continuously monitors the position/force curve. it verifies that the pressure applied is within the specific limits in **eight predetermined positions**.

It is the easiest and most cost effective instrument in the range; it is therefore best suited for conventional pressing applications.



Sistema Check Point

Collegato a un solo trasduttore ne visualizza il valore in tempo reale. Permette il controllo del valore di picco e l'arresto della pressa ad un valore programmato.

Connessione RS 232 per lettura e programmazione.

Fino a quattro set-point programmabili

Leva di azionamento a sinistra codice L

Operating lever on the left side code L

32 programmi memorizzabili.

Check Point system

Connected to a single transducer, it visualizes its real-time value. Commands the return of the press at a given value and checks the reached peak value. Connection RS 232 for reading and programming Up to 4 programmable set-points. Up to 32 recordable programs.

Le funzioni

- Visualizza la forza espressa e di picco
- Arresta l'unità al raggiungimento del valore di forza impostato

The functions

- Visualized the real-time and peak force
- Stops the unit by reaching a pre-set force value



Codice per l'ordinazione Ordering code Serie MOP MOP-B MOP-S MOP-H Series MOP MOP-B MOP-S MOP-H Modello 07-15-30-50 Model 07-15-30-50 Corsa totale 60 - 100 mm Total strokes 60 - 100 mm Corsa lavoro 10 - 15 - 20 - 25 mm Power stroke 10 - 15 - 20 - 25 mm Regolazione meccanica P.M.I. codice X Mechanical regulation B.D.C. code X

Esempio di ordinazione:

Example of order:

Trattasi di Trombolina mod. MOP con forza 1500 kg, corsa totale standard di 60 mm, corsa di lavoro 10 mm, con regolazione meccanica P.M.I. e leva di azionamento a sinistra

This is a TROMBOLINE model **MOP** with force 1500 kg, total stroke 60 mm, power stroke 10 mm, with mechanical regulation B.D.C. and operating lever on the left side

Available catalogs:

PRESSE PNEUMOIDRAULICHE

HYDROPNEUMATIC PRESSES

SISTEMI PER IL CONTROLLO
DEL PROCESSO DI PRESSATURA

SYSTEMS FOR THE MONITORING OF THE PRESSING PROCESS





GRUPPI DI POTENZA SERIE AP / AX

THRUST UNITS SERIES AP/AX



GRUPPI DI POTENZA SERIE PK

THRUST UNITS SERIES PK



PRESSE SPECIALI

SPECIAL PRESSES



ALFAMATIC srl

20010 S. Giorgio su Legnano (MI) - Italy Via Magenta 25 Tel. +39 0331.40.69.11

Fax +39 0331.40.69.70 E-mail: info@alfamaticgroup.it

www.alfamatic.com

Agente / Distributore - Agent / Distributor

I dati tecnici e le imma qini possono cambiare senza prea

